

Karta przedmiotu

KIERUNEK FILOLOGIA, SPECJALNOŚĆ FILOLOGIA SŁOWIAŃSKA

Wspólnotowy ruch graniczny i administracja celna

studia pierwszego stopnia/profil ogólnoakademicki

Przedmiot: Gramatyka praktyczna języka ukraińskiego		Kod przedmiotu:	
Przedmiot w języku angielskim: Practical Grammar of Ukrainian			
Typ przedmiotu/modułu:		obowiązkowy	obieralny X
Rok: III	Semestr: piąty		
Rodzaje zajęć i liczba godzin:		Studia stacjonarne	
Ćwiczenia		15	
Liczba punktów ECTS:		2	

Cel przedmiotu

C1	Kształtowanie umiejętności prawidłowego tworzenia form gramatycznych.
C2	Zastosowania form gramatycznych w określonych sytuacjach komunikacyjnych.

Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i innych kompetencji

1	Zna elementarną terminologię nauk filologicznych w języku polskim.
2	Umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności.

Efekty kształcenia

	W zakresie wiedzy:
EKW1	Posiada wiedzę szczegółową dotyczącą zagadnień gramatycznych, omawianych na zajęciach.
EKW2	Ma świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego.
	W zakresie umiejętności:
EKU1	Potrafi poprawnie tworzyć i poprawnie używać form gramatycznych j. ukraińskiego w wypowiedziach pisemnych i ustnych.
EKU2	Potrafi wyszukiwać, interpretować, używać informacji, korzystać ze źródeł internetowych i słowników.
	W zakresie kompetencji społecznych:
EKK1	Rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie, potrafi skorzystać z odpowiednich źródeł wiedzy oraz metod uczenia się.
EKK2	Potrafi współdziałać i pracować w grupie, przyjmując w niej różne role.

Treści programowe przedmiotu

Forma zajęć – ćwiczenia

	Treści programowe	Liczba godzin
ĆW1	Imiesłowy przysłówkowe i przymiotnikowe	6
ĆW2	Niesamodzielne części mowy: przyimek, spójnik, partykuła, wykrzyknik	5
ĆW3	Zastosowanie spójnika w zdaniach łącznych, przeciwstawnych i przyczynowych	4

	Suma godzin:	15
--	---------------------	----

Metody i środki dydaktyczne	
M1	Ćwiczenia audytoryjne: praca w grupach, indywidualna.
M2	Testy.

Sposoby oceniania	
Ocenianie kształtujące	
F1	Prace cząstkowe w formie pisemnej i ustnej.
Ocenianie podsumowujące	
P1	Egzamin w formie pisemnej.

Obciążenie pracą studenta	
Forma aktywności	Średnia liczba godzin na realizowanie aktywności
Godziny kontaktowe z wykładowcą, realizowane w formie zajęć dydaktycznych	15
Godziny kontaktowe z wykładowcą, realizowane w formie konsultacji	2
Przygotowanie się do zajęć, samodzielna praca domowa	20
Przygotowanie do egzaminu	5
Praca samodzielna z materiałami internetowymi	8
Suma godzin:	50
Sumaryczna liczba punktów ECTS dla przedmiotu	2

Literatura podstawowa i uzupełniająca	
Literatura podstawowa	
1	Б. Зінкевич-Томанек, <i>Граматика сучасної української мови</i> , Kraków 2007.
2	В. Василенко, <i>Українська мова. Поглиблений практичний курс</i> , Т.1, Т.2, Poznań 2001.
3	Т. П. Ткачук, <i>Практичний правопис української мови</i> , Тернопіль 2006.
4	Materiały internetowe.

Macierz efektów kształcenia								
Efekt kształcenia	Odniesienie danego efektu kształcenia do efektów zdefiniowanych dla całego programu (PEK)	Stopień w jakim efekty kształcenia związane są z przedmiotem	Odniesienie danego efektu do efektów specjalnościowych	Stopień w jakim efekty kształcenia związane są z przedmiotem	Cele przedmiotu	Treści programowe	Metody i środki dydaktyczne	Sposoby oceniania
EKW1	K_W04	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1
EKW2	K_W09	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1
EKU1	K_U07 K_U08 K_U09	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1

EKU2	K_U03	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1
EKK1	K_K01	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1
EKK2	K_K02	+++			C1, C2	ĆW 1-3	1,2	F1, P1

Formy oceny - szczegóły	
Na ocenę 2 (ndst)	Nie posiada elementarnej wiedzy dotyczącej zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, nie potrafi wykorzystać jej w sytuacjach komunikacyjnych; Nie ma świadomości złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, nie zna elementarnej leksyki języka ukraińskiego, nie umie zastosować jej w procesie komunikacyjnym; Nie potrafi wyszukiwać, analizować, interpretować, dobierać selekcjonować informacji użytkowych z wykorzystaniem różnych źródeł; Nie potrafi zastosować wiedzy o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym; Nie wykazuje zainteresowania tematem i nie rozumie potrzeby ciągłego uczenia się.
Na ocenę 3 (dst)	Posiada elementarną wiedzę dotyczącą zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, potrafi częściowo wykorzystać poznane zagadnienia w sytuacji komunikacyjnej; Ma niewielką świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, zna elementarną leksykę języka ukraińskiego, stosuje je w procesie komunikacyjnym, popełniając liczne błędy; Potrafi wyszukiwać, dobierać selekcjonować informacje użytkowe z wykorzystaniem różnych źródeł w podstawowym zakresie; W dostatecznym stopniu potrafi zastosować wiedzę o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym, popełniając liczne błędy; W niewielkim stopniu wykazuje zainteresowanie tematem i potrzebę ciągłego uczenia się.
Na ocenę 3+ (dst+)	Posiada elementarną wiedzę dotyczącą zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, potrafi wykorzystać poznane zagadnienia w większości sytuacji komunikacyjnych, popełniając błędy, w niewielkim stopniu zakłócające komunikację; Ma świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, zna elementarną leksykę oraz w większości struktury gramatyczne języka ukraińskiego, stosuje je w procesie komunikacyjnym, popełniając błędy, Potrafi wyszukiwać, analizować, dobierać selekcjonować informacje użytkowe z wykorzystaniem różnych źródeł; W dostatecznym stopniu potrafi zastosować wiedzę o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym, popełniając błędy; Wykazuje umiarkowane zainteresowanie tematem, umiarkowanie rozumie potrzebę ciągłego uczenia się.
Na ocenę 4 (db)	Posiada szczegółową wiedzę dotyczącą zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, potrafi wykorzystać poznane zagadnienia w sytuacjach komunikacyjnych, popełniając błędy, niezakłócające komunikacji; Ma świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, w większości zna leksykę oraz poprawne struktury gramatyczne języka ukraińskiego, w większości poprawnie stosuje je w procesie komunikacyjnym; Potrafi wyszukiwać, analizować, dobierać selekcjonować informacje użytkowe z wykorzystaniem różnych źródeł; Potrafi zastosować wiedzę o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym, popełniając nieliczne błędy; Wykazuje zaangażowanie i zainteresowanie tematem, rozumie potrzebę ciągłego uczenia się, z szerokim odwołaniem się do źródeł wiedzy.
Na ocenę 4+ (db+)	Posiada szczegółową wiedzę dotyczącą zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, potrafi wykorzystać wszystkie poznane zagadnienia w sytuacjach komunikacyjnych, popełniając drobne błędy niezakłócające komunikacji; Ma świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, w większości zna urozmaiconą leksykę oraz poprawne struktury gramatyczne języka ukraińskiego, poprawnie stosuje je w procesie komunikacyjnym; Potrafi wyszukiwać, analizować, interpretować, dobierać selekcjonować informacje użytkowe z wykorzystaniem różnych źródeł; W wysokim stopniu potrafi zastosować wiedzę o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym, popełniając nieliczne błędy; Wykazuje duże zaangażowanie i zainteresowanie tematem, rozumie potrzebę ciągłego uczenia się, z szerokim odwołaniem się do źródeł wiedzy.
Na ocenę 5 (bdb)	Posiada szczegółową wiedzę dotyczącą zagadnień tematycznych omawianych na zajęciach, potrafi wykorzystać wszystkie poznane zagadnienia w sytuacjach komunikacyjnych; Ma świadomość złożoności struktur języka ukraińskiego i jego znaczenia w komunikacji międzyludzkiej, zna urozmaiconą leksykę oraz poprawne struktury gramatyczne języka ukraińskiego, bezbłędnie stosuje je w procesie komunikacyjnym; Potrafi wyszukiwać, analizować, interpretować, dobierać

	selekcjonować informacje użytkowe z wykorzystaniem różnych źródeł w szerokim zakresie; W wysokim stopniu potrafi zastosować wiedzę o języku, kulturze, gospodarce i polityce i życiu społecznym w procesie komunikacyjnym; Wykazuje bardzo duże zaangażowanie i zainteresowanie tematem, rozumie potrzebę ciągłego uczenia się, z szerokim odwołaniem się do źródeł wiedzy.
--	---

Prowadzący zajęcia:	dr Mirosława Kawecka
e-mail:	mkawecka@pwsz.chelm.pl
Jednostka organizacyjna:	Katedra Filologii Słowiańskiej, Instytut Neofilologii, PWSZ w Chełmie